



# Sammlung Theaterzettel

## Luther (Die Nachtigall von Wittenberg)

**Strindberg, August**

**1933-12-04**

---

Besitzende Institution: Reiss-Engelhorn-Museen

Online-Ausgabe: MARCHIVUM, 2023

<https://druckschriften-digital.marchivum.de>

---

### **Nutzungsbedingungen**

Als Quelle ist stets das MARCHIVUM zu nennen. Eine kommerzielle Weiterverwertung der bereitgestellten Digitalisate ist untersagt. Bitte stellen Sie gegebenenfalls einen entsprechenden schriftlichen Antrag. Sind die Images in höherer Auflösung gewünscht (tiff-Format, 300 dpi), wenden Sie sich bitte an [marchivum@mannheim.de](mailto:marchivum@mannheim.de).

# National-Theater

Vorstellung Nr. 112.

Montag, den 4. Dezember 1933.

Miete E. Nr. 10  
Sondermiete E. Nr. 5

## Luther

(Die Nachtigall von Wittenberg)

Deutsche Historie in 10 Bildern von August Strindberg. — Verdeutschte von Emil Schering  
Regie: Richard Dornseiff

Personen:

### 1. Bild: Luthers Elternhaus:

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Martin Luther      | Karl Hartmann    |
| Satob, sein Bruder | Fritz Walter     |
| Der Geselle        | Bum Krüger       |
| Der Landsknecht    | Joseph Kenkert   |
| Der Dominikaner    | Hans Simshäuser  |
| Der Wanderer       | Karl Zistig      |
| Vater Luther       | Claus W. Krause  |
| Mutter Luther      | Hermine Ziegler  |
| Der Schulmeister   | Joseph Offenbach |

### 2. Bild: Des Kurfürsten Bibliothek zu Wittenberg:

|  |                 |
|--|-----------------|
| Staupitz, Prior im<br>Augustinerkloster      | Karl Marr       |
| Spalatin, Kanzler des Kur-<br>fürsten        | Kurt Stöcklein  |
| Kurfürst von Sachsen,<br>Friedrich der Weise | Erwin Linder    |
| Dr. Johannes                                 | Karl Zistig     |
| Ulrich von Hutten                            | Willy Virgel    |
| Diezel oder Tezel, der Ablass-<br>krämer     | Hans Simshäuser |
| Luther                                       | Hans Finohr     |
| Alexius, Student                             | Lud. Mosbacher  |

### 3. Bild: Vor der Studentenbude des Alexius:

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| Martin Luther | Hans Finohr     |
| Karlstadt     | Fritz Schmiedel |
| Der Mönch     | Ernst Langhein  |

### 4. Bild: Luthers eigenes Heim:

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| Lucas Cranach, der Maler | Karl Vogt        |
| Ulrich von Hutten        | Willy Virgel     |
| Spalatin                 | Kurt Stöcklein   |
| Karlstadt                | Fritz Schmiedel  |
| Schurff                  | Joseph Kenkert   |
| Amtdorff                 | Joseph Offenbach |
| Dr. Johannes             | Karl Zistig      |
| Luther                   | Hans Finohr      |

### 5. Bild: Im Kloster:

|              |                |
|--------------|----------------|
| Luther       | Hans Finohr    |
| 1. Mönch     | Ernst Langhein |
| 2. Mönch     | Bum Krüger     |
| 3. Mönch     | Armin Hegge    |
| Dr. Johannes | Karl Zistig    |
| Staupitz     | Karl Marr      |

### 6. Bild: Die Tür der Schloßkirche von Wittenberg:

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| Karlstadt         | Fritz Schmiedel  |
| Schurff           | Joseph Kenkert   |
| Dr. Johannes      | Karl Zistig      |
| Amtdorff          | Joseph Offenbach |
| Ulrich von Hutten | Willy Virgel     |
| Lucas Cranach     | Karl Vogt        |
| Vater Luther      | Claus W. Krause  |
| Mutter Luther     | Hermine Ziegler  |
| Luther            | Hans Finohr      |
| Staupitz          | Karl Marr        |
| Spalatin          | Kurt Stöcklein   |

7. Bild: Peutingers Garten:

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| Der Dominikaner      | Hans Simshäuser     |
| Der Mönch            | Ernst Langhein      |
| Luther               | Hans Finohr         |
| Staupitz             | Karl Marx           |
| Ulrich von Hutten    | Willy Birgel        |
| Constantia Peutinger | Annemarie Schradief |
| Peutinger            | Richard Dornseiff   |

8. Bild: Das Wartezimmer vorm Rathausaal in Worms:

|   |                  |
|---|------------------|
| 1. Landsknecht                            | Armin Hegge      |
| 2 Landsknecht                             | Lothar Heyl      |
| Der Herold                                | Karl Hartmann    |
| Luther                                    | Hans Finohr      |
| Schurff                                   | Joseph Rentert   |
| Alexander, päpstlicher Legat              | H. C. Müller     |
| Ambsdorff                                 | Joseph Offenbach |
| Kaiser Karl der Fünfte                    | Siegfried Tobst  |
| Kurfürst von Sachsen, Friedrich der Weise | Erwin Linder     |

9. Bild: Luthers Elternhaus in Möhra:

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| Luther       | Hans Finohr     |
| Jacob        | Fritz Walter    |
| Vater Luther | Claus W. Krause |

10. Bild: Auf der Wartburg:

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| Berlepsch, Kommandant der Wartburg | Ernst Langhein  |
| Der Hofmeister auf der Wartburg    | Fritz Schmiedel |
| Luther                             | Hans Finohr     |
| Der Benediktiner                   | Karl Bistig     |

Bühnenbilder: Eduard Löffler — Technische Einrichtung: Walther Unruh

Spielwart: Paul Paulschmidt

Pausen werden durch Lichtzeichen bekanntgegeben.

Kassenöffnung 19 Uhr

Anfang 19.30 Uhr

Ende 22 Uhr